

Polina Shvanyukova (PhD)

Professoressa associata

(GSD 10/ANGL-01 – Anglistica e angloamericanistica; SSD ANGL-01/C - Lingua, traduzione e linguistica inglese)

CURRICULUM VITAE

Titoli accademici

2014: Dottore di ricerca/ Doktorin der Philosophie

Dottorato di ricerca in Letterature Euro-americane (PhD) presso l'Università degli Studi di Bergamo in cotutela con Justus-Liebig-Universität Giessen (Germania) nell'ambito del network dottorale internazionale "European Phdnet Doctoral Programme in Literary and Cultural Studies" (conseguito in data 28/05/2014)

2010: Laurea Specialistica in Lingue Straniere per la Comunicazione Internazionale (43/S – Classe delle lauree specialistiche in lingue straniere per la comunicazione internazionale), Università degli Studi di Bergamo (conseguita in data 28/06/2010)

2002: Laurea Specialistica in Didattica delle Lingue Straniere Moderne con Specializzazione in Filologia, Università Statale di Velikij Novgorod, Russia (conseguita in data 20/06/2002)

Esperienze professionali

01.03.2024 – oggi

Professoressa associata (ANGL-01/C - Lingua, traduzione e linguistica inglese) presso il Dipartimento di Lingue e Letterature, comunicazione, formazione e società dell'Università degli Studi di Udine.

01.03.2021 – 29.02.2024

Ricercatrice a tempo determinato (tipo B) per SSD L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE presso il Dipartimento di Lingue e Letterature, comunicazione, formazione e società dell'Università degli Studi di Udine.

01.01.2019 – 31.12.2019

Conferimento di n. 1 assegno per lo svolgimento di attività di ricerca della durata di 12 mesi ai sensi dell'art. 22 della legge 30.12.2010, n. 240, settore concorsuale 10/L1 (lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana) – Settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – lingua e traduzione – lingua inglese, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo, nell'ambito del programma di ricerca "Knowledge Dissemination across Media in English: Continuity, Change in Discourse Strategies, Ideologies and Epistemologies" (PRIN 2015, Prot. 2015TJ8ZAS).

01.12.2017 – 30.11.2018

Conferimento di n. 1 assegno per lo svolgimento di attività di ricerca della durata di 12 mesi ai sensi dell'art. 22 della legge 30.12.2010, n. 240, settore concorsuale 10/L1 (lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana) – Settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – lingua e traduzione – lingua inglese, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Firenze, nell'ambito del programma di ricerca "Knowledge Dissemination across Media in English: Continuity, Change in Discourse Strategies, Ideologies and Epistemologies" (PRIN 2015, Prot. 2015TJ8ZAS).

01.12.2016 – 30.11.2017

Conferimento di n. 1 assegno per lo svolgimento di attività di ricerca della durata di 12 mesi ai sensi dell'art. 22 della legge 30.12.2010, n. 240, settore concorsuale 10/L1 (lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana) – Settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – lingua e traduzione – lingua inglese, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo, nell'ambito del piano straordinario per la ricerca denominato ITALY® (Italian TALented Young @esearchers) – Azione Giovani in Ricerca anno 2016 – II tranche - CUP: F12i14000230008 (CODICE 3).

Formazione presso istituti esteri

25.06.2018 – 28.06.2018

Lancaster Summer Schools in Corpus Linguistics 2018, Department of Linguistics and English Language, Lancaster University, Regno Unito.
Corso intensivo di Corpus Linguistics for Statistics and Data Visualisation (25 ore), attestato di partecipazione.

25.09.2017 – 20.11.2017

Lancaster University Online Course in Corpus Linguistics: Method, Analysis, Interpretation (24 ore), attestato di partecipazione.

27.06.2017 – 30.06.2017

Lancaster Summer Schools in Corpus Linguistics and Other Digital Methods 2017, Department of Linguistics and English Language, Lancaster University, Regno Unito.
Corso intensivo di Corpus Linguistics for the Humanities (26 ore), attestato di partecipazione.

01.04.2012 – 30.09.2012

Dottoranda presso The International Graduate Centre for the Study of Culture (GCSC) nell'ambito dell'European Phdnet Doctoral Programme in Literary and Cultural Studies presso Justus-Liebig-Universität Giessen (Germania).
Immatricolazione per il 2° Semestre (Sommersemester) 2011/2012 e lo svolgimento del lavoro di tesi presso Justus-Liebig-Universität Giessen nell'ambito dell'accordo quadro per la cotutela di tesi con l'Università degli Studi di Bergamo.

01.09.2000 – 01.06.2001

Borsista dell'ente governativo svedese "Svenska institutet" presso Humanistiska fakulteten (Department of Humanities) dell'Università di Göteborg (Göteborgs universitet).

Attività di docenza in ambito accademico nel settore scientifico-disciplinare ANGL-01/C-Lingua, traduzione e linguistica inglese

Anno accademico 2024/2025

Titolare dell'insegnamento di "Comunicazione specializzata in lingua inglese", 40 ore (0 CFU), per il Corso di Laurea Magistrale in Comunicazione integrata per le imprese e le organizzazioni (L-59), Università degli Studi di Udine

Titolare dell'insegnamento di "Lingua e Comunicazione Inglese II", 40 ore (6 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20), Università degli Studi di Udine

Titolare dell'insegnamento di "Lingua Inglese II", 40 ore (9 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11), Università degli Studi di Udine

Incaricata dell'insegnamento di "Lingua Inglese I", 40 ore (9 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11), Università degli Studi di Udine

Attività di docenza in ambito accademico nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese

Anno accademico 2023/2024

Titolare dell'insegnamento di "Lingua e Comunicazione Inglese II", 40 ore (6 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20), Università degli Studi di Udine

Titolare dell'insegnamento di "Lingua Inglese II", 40 ore (9 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11), Università degli Studi di Udine

Anno accademico 2022/2023

Titolare dell'insegnamento di "Lingua e Comunicazione Inglese II", 40 ore (6 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20), Università degli Studi di Udine

Titolare dell'insegnamento di "Lingua Inglese II", 40 ore (9 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11), Università degli Studi di Udine

Anno accademico 2021/2022

Titolare dell'insegnamento di "Lingua e Comunicazione Inglese II", 40 ore (6 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20), Università degli Studi di Udine

Titolare dell'insegnamento di "Lingua Inglese II", 40 ore (9 CFU), per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11), Università degli Studi di Udine

Anno accademico 2020/2021

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Lingua Inglese LM II 2 B, per il Corso di laurea magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38 - Classe delle lauree magistrali in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese A", Codice 84044, 30 ore, 6 CFU, per il Corso di laurea magistrale in Scienze Pedagogiche (LM-85 - Classe delle lauree magistrali in Scienze pedagogiche), Università degli Studi di Bergamo
- Titolare dell'incarico per lo svolgimento di laboratorio ordinamentale di "Lingua inglese IV", 18 ore, 2 CFU, corso di Laurea Magistrale (Ciclo Unico 5 anni) in Scienze della Formazione Primaria (LM-85 bis - Scienze della formazione primaria), Università degli Studi di Bergamo

Anno accademico 2019/2020

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese A", Codice 84044, 30 ore, 6 CFU, per il Corso di laurea magistrale in Scienze Pedagogiche (LM-85 - Classe delle lauree magistrali in Scienze pedagogiche), Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese corso base", Codice 40017, 30 ore, 6 CFU, per il Corso di laurea triennale in Scienze Psicologiche (L-24 - Classe delle lauree in Scienze e tecniche psicologiche), Università degli Studi di Bergamo
- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Lingua Inglese LM II 2 B, per il Corso di laurea magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38 - Classe delle lauree magistrali in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo

Anno accademico 2018/2019

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Lingua Inglese LM II 2 B, per il Corso di laurea magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38 - Classe delle lauree magistrali in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo

Anno accademico 2017/2018

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Lingua Inglese LM II 2 B, per il Corso di laurea magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-

38 - Classe delle lauree magistrali in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo

Anno accademico 2016/2017

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Lingua Inglese LM II 2 B, per il Corso di laurea magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38 - Classe delle lauree magistrali in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese", Codice 92102, 60 ore, 10 CFU, per il Corso di Laurea Triennale in Scienze della Comunicazione (L-20 - Classe delle lauree in Scienze della comunicazione), Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto dell'insegnamento di Lingua inglese 3 – Gruppo B, 60 ore, per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Milano
- Docente a contratto dell'insegnamento di Lingua inglese 3 – Gruppo A – Modulo C, 20 ore, per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Milano

Anno accademico 2015/2016

- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 D", Codice 13046, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto per l'insegnamento di "Lingua inglese II 1 G", Codice 92096, 30 ore, 5 CFU, per il Corso di Laurea Triennale in Scienze della Comunicazione (L-20 - Classe delle lauree in Scienze della comunicazione), Università degli Studi di Bergamo
- Docente a contratto dell'insegnamento di Lingua inglese 3 – Gruppo B, 40 ore, per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Milano
- Docente a contratto dell'insegnamento di Lingua inglese 3 – Gruppo C, 40 ore, per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Milano

Anno accademico 2014/2015

- Docente a contratto dell'insegnamento di Lingua inglese 3 – Gruppo B, 40 ore, per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere (L-11 - Classe delle lauree in Lingue e culture moderne), Università degli Studi di Milano

Attività di docenza in ambito accademico in altri settori scientifico-disciplinari

Anno accademico 2019/2020

- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Informatica in inglese (1° anno), SSD INF/01, per il Corso di laurea magistrale in Planning and Management of Tourism Systems (LM-49 - Classe delle lauree magistrali in Progettazione e gestione dei sistemi turistici), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo

Anno accademico 2018/2019

- Incarico per lo svolgimento di seminario a supporto dell'insegnamento di Informatica in inglese (2° anno), SSD INF/01, per il Corso di laurea magistrale in Planning and Management of Tourism Systems (LM-49 - Classe delle lauree magistrali in Progettazione e gestione dei sistemi turistici), 30 ore, Università degli Studi di Bergamo

Altre attività di insegnamento

20.01.2020 – 22.01.2020

Vincitrice del bando Erasmus+/KA1 Higher Education Staff Mobility for Teaching e conseguente incarico di insegnamento presso Goethe University Frankfurt, Germania, all'interno dei seminari "Teaching Novels in the EFLC" e "Digital Tools in the EFLC".

20.11.2017 – 20.11.2017

Seminario su invito (convenor) dal titolo "An introduction to tools in quantitative corpus linguistics and their application in historical English texts" rivolto ai docenti del Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali (LILSI), Università degli Studi di Firenze, Italia.

This workshop will offer a practical introduction to the methodology of corpus linguistics for researchers interested in collecting and analysing large digital collections of historical English texts. Two open-source corpus-analysis tools developed at Lancaster University, #LancsBox version 3.0 (Brezina, McEnery and Wattam 2015) and CQPweb.lancs.ac.uk (Hardie 2012) will be introduced. We will learn to work with different types of historical corpora by doing basic quantitative analyses such as frequency lists, concordances and collocations. The texts that will be examined are predominantly Early and Late Modern English texts. The workshop will be organised as a group tutorial with a practical demonstration by the convenor.

Gennaio 2015 - giugno 2015

Insegnante di lingua inglese presso Istituto di Istruzione Superiore "Tartaglia – Olivieri", via Oberdan 12/E, Brescia; Scuola Secondaria di Primo Grado Lana, via Zadei 76, Brescia; Istituto di Istruzione Superiore "Abba Ballini", via Tirandi 3, Brescia

Altre attività in ambito accademico

05.10.2022-oggi

Componente della Commissione Assicurazione Qualità della Ricerca Dipartimentale e Terza Missione del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società, su incarico del Consiglio del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società.

29.09.2022- oggi

Componente della Commissione Didattica per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20) e per il Corso di Laurea Magistrale in Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni (LM-59), su incarico del Consiglio Unificato dei Corsi di Laurea in Relazioni Pubbliche (L-20) e di Laurea Magistrale in Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni (LM-59).

29.09.2022- oggi

Componente della Commissione Tirocini per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20) e per il Corso di Laurea Magistrale in Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni (LM-59), su incarico del Consiglio Unificato dei Corsi di Laurea in Relazioni Pubbliche (L-20) e di Laurea Magistrale in Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni (LM-59).

Dall'a.a. 2021-2022 a oggi

Relatrice di Tesi di Laurea per il Corso di Laurea Triennale in Relazioni Pubbliche (L-20) e per il Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (L-11) e di Tesi di Laurea Magistrale per il Corso di Laurea Magistrale in Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni (LM-59) e per il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee (LM-37) presso l'Università degli Studi di Udine

Dall'a.a. 2015-2016 all'a.a. 2020-2021

Relatrice di tesi triennali e correlatrice di tesi magistrali di lingua inglese presso l'Università degli Studi di Bergamo

Dall'a.a. 2014-2015 all'a.a. 2016-2017

Relatrice di tesi triennali di lingua inglese presso l'Università degli Studi di Milano

Dall'a.a. 2014-2015 a oggi

Cultrice della materia per Lingua Inglese presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli studi di Bergamo

Partecipazione a gruppi di ricerca

dal 05-07-2018 a oggi

Membro del gruppo di ricerca internazionale "HoLLT.net – AILA Research Network for History of Language Learning and Teaching", <https://www.hollt.net/>, rete di ricerca dell'Associazione Internazionale di Linguistica Applicata per la storia dell'insegnamento e apprendimento linguistico. La collaborazione scientifica si realizza con la partecipazione

a eventi organizzati dalla rete HoLLT.net, fra cui si segnalano le partecipazioni al Convegno Internazionale di carattere scientifico "HoLLTnet. – AILA Research Network for History of Language Learning and Teaching -Bi-/Multilingualism and the History of Language Learning and Teaching" (come relatore del paper "Teaching English in Nineteenth-century Italy: The Case of Letter-Writing Manuals", University of Reading, Regno Unito, 5-7 luglio 2018) e al panel "The Reform Movement in Language Teaching" organizzato da HoLLT.net al Convegno Internazionale di carattere scientifico "Henry Sweet Society Colloquium" (come uditore, Edimburgo, Regno Unito, 5-7 settembre 2019); inoltre si segnala la partecipazione (già prevista e rinviata al 2021 causa Emergenza COVID-19) come relatore del paper intitolato "First Women Authors of English Language Teaching Materials in Italy" al simposio "Women in the History of Language Learning and Teaching" organizzato da HoLLT.net al Convegno Internazionale di carattere scientifico "19th AILA World Congress (2020)" (University of Groningen, Olanda), <https://www.aila2021.nl/>

dal 01-06-2017 a oggi

Membro del gruppo di ricerca "CLAVIER - Corpus and Language Variation in English Research", <https://clavier.fileli.unipi.it/polina-shvanyukova/>, Centro Interuniversitario di Ricerca che riunisce studiosi delle Università di Modena and Reggio Emilia, Bergamo, Firenze, Milano, Roma "La Sapienza", Siena, Trieste, Bari, Calabria, Pisa e Roma Tre. La collaborazione scientifica si realizza con la partecipazione a eventi organizzati dal gruppo di ricerca, fra cui si segnalano le partecipazioni al Convegno Internazionale di carattere scientifico "CLAVIER 2019 - Knowledge Dissemination and Multimodal Literacy: Research Perspectives on ESP in a Digital Age" (come relatore del paper intitolato "Fostering the development of digital literacies through (international) collaborative research-oriented teaching and learning", con Dr. Claudia Burger, 28-29 novembre 2019, Università di Pisa, Italia e al Convegno Internazionale di carattere scientifico "CLAVIER 2018 - Knowledge Dissemination, Ethics and Ideology in Specialised Communication" (come uditore, Milano, 29 novembre-1 dicembre 2018)

dal 01-01-2011 a oggi

Membro attivo del GCSC - International Graduate Center for the Study of Culture, Justus Liebig Universität Giessen (Germania), <https://www.uni-giessen.de/faculties/gcsc/gcsc>, e membro dell'European PhDNet in "Literary and Cultural Studies", <https://www.uni-giessen.de/faculties/gcsc/phdnet/about/doctoral-researchers/2nd-cycle-2011-2013>, progetto di collaborazione nell'ambito della formazione dottorale e della mobilità internazionale docenti/ricercatori/ studenti fra le Università di Giessen (Justus-Liebig-Universität), Bergamo (Università degli Studi di Bergamo), Helsinki (The Finnish Doctoral Programme for Literary Studies), Lisbona (Universidade Católica Portuguesa), Stoccolma (Stockholms Universitet) Karl-Franzens-Universität Graz (dal 2015) e Warwick (dal 2020). La collaborazione scientifica si è recentemente realizzata anche con la partecipazione a iniziative di carattere internazionale (simposio presso l'Università degli Studi di Bergamo, 14-16 maggio 2018; convegno "ECCRR 2018 Conference – Europe's Crises and Cultural Resources of Resilience", Roma, Villa Sciarra, 12-15 Settembre 2018; quest'ultimo si è svolto nell'ambito del programma di ricerca internazionale "Academic Dialogues with Southern Europe" finanziato dal DAAD (German Academic Exchange Service), <https://www.uni-giessen.de/faculties/gcsc/newsboard/hochschuldialog-mit-sudeuropa-international-conference-on-europes-crises-and-cultural-resources-of-resilience>

Riconoscimenti e finanziamenti per l'attività di ricerca

Marzo 2023: conseguito riconoscimento per l'attività scientifica con l'attribuzione di una "ESSE Bursary in Gender Studies within English Studies 2023" (type B – Senior Scholars) assegnata da ESSE (The European Society for the Study of English) per il progetto

"The politics of linguistic empowerment in CAWP's Ready to Run program of women candidate recruitment". Importo finanziamento: 1.400 Euro.

Maggio 2022: vincitrice come Principal Co-Investigator (con Giovanni Iamartino, Università degli Studi di Milano) del finanziamento "ESSE Collaborative Project Workshop Scheme" 2022, assegnato da ESSE (The European Society for the Study of English, <https://essenglish.org/collaborative-project-scheme/>) per il progetto "The History of English Language Teaching in Europe". Importo finanziamento: 4000 Euro.

Aprile 2020: conseguito riconoscimento per l'attività scientifica con l'attribuzione di una "ESSE Bursary 2020" (type B – Senior Scholars) assegnata da ESSE (The European Society for the Study of English, <https://essenglish.org/bursaries-2020/>) per il progetto:

"The English Language in Italy: Women Teachers and Authors of ELT Materials, 1896-1945".

Maggio 2018: vincitrice come Principal Co-Investigator del finanziamento "ESSE Collaborative Project Workshop Scheme" 2018, assegnato da ESSE (The European Society for the Study of English, <https://essenglish.org/workshop-scheme/>) per il progetto "Teaching in the Era of Digital Humanities: A Multi-Disciplinary Perspective".

Principal Co-Investigators: Dr. Polina Shvanyukova, Università degli Studi di Bergamo – Università degli Studi di Firenze, Italia, e Dr. Claudia Burger, Goethe-University Frankfurt (GU), Germania.

Units: Università degli Studi di Bergamo, Italia; Università degli Studi di Firenze, Italia; Goethe-University Frankfurt, Germania; Stockholm University, Svezia; Universidade Católica Portuguesa, Portogallo.

Partecipazione a comitati editoriali di riviste

dal 01.01.2019 a oggi

Associate Editor di *TOKEN: A Journal of English Linguistics* (ISSN 2299-5900; e-ISSN 2392-2087), pubblicato da The Jan Kochanowski University Press con il supporto dell'Università di Texas Rio Grande Valley (USA), Università degli Studi di Bergamo (Italia) and Jan Kochanowski University (Polonia).

<https://token.ujk.edu.pl/>

Rivista internazionale indicizzata da SCOPUS, EBSCO, ERIH PLUS, ICI Journals Master List, DOAJ, the MLA Directory of Periodicals e EuroPub.

Riconosciuta come "rivista scientifica di classe A"

Comitato Scientifico/Editoriale:

<https://token.ujk.edu.pl/editorial-board/>

Editors-in-Chief

John G. Newman (Brownsville) - Marina Dossena (Bergamo) - Sylwester Łodej (Kielce)

Associate Editors

Yoko Iyeiri (Kyoto) - Polina Shvanyukova (Bergamo) - Sheila Dooley (Brownsville) - Chris C. Palmer, Book Reviews Editor (Kennesaw)

01.01.2016 – 31.12.2018

Assistant Editor di *TOKEN: A Journal of English Linguistics* (ISSN 2299-5900; e-ISSN 2392-2087), pubblicato da The Jan Kochanowski University Press con il supporto dell'Università di Texas Rio Grande Valley (USA), Università degli Studi di Bergamo (Italia) and Jan Kochanowski University (Polonia).

<https://token.ujk.edu.pl/>

Rivista internazionale indicizzata da SCOPUS, EBSCO, ERIH PLUS, ICI Journals Master List, DOAJ, the MLA Directory of Periodicals e EuroPub.

Riconosciuta come "rivista scientifica di classe A"

Organizzazione e partecipazione a convegni (2022-2023)

14-16.12.2023

"Crafting Empowerment: Languaging gender and identity in women's political campaign training". Paper presentato relatrice al Convegno internazionale "Languaging Diversity 2023" presso l'Università degli Studi di Torino.

13-16.09.2023

Co-convenor (con Giovanni Iamartino, Università degli Studi di Milano) del Seminario "How did it all begin?: Historical Insights into the Teaching and Learning of English in Italy" nell'ambito del Convegno *XXXI AIA Conference FUTURE HORIZONS: NEW BEGINNINGS IN ENGLISH STUDIES*, presso l'Università della Calabria.

18-21.07.2023

"Performing Pro- and Anti-Abortion Political Positioning in the U.S. Congress". Paper presentato al *20° Congresso Mondiale dell'AILA* (Association Internationale de Linguistique Appliquée) nell'ambito del Simposio "By the way or in your face? Political positioning by linguistic means" organizzato Hanna Acke (University of Abo) e Mark Dang-Anh (University of Mannheim), presso l'École normale supérieure de Lyon.

09-14.07.2023

"Women deserve better": An analysis of Generation Z pro-life 'feminist' discourses". Paper presentato alla 18° edizione del *Convegno internazionale dell'IPrA* (International Pragmatics Association) nell'ambito del Simposio "On pragmatics and 'Peach Tree Dishes': Discourses of far-right extremism, conspiracy, and solidarity" organizzato Catherine Tebaldi (University of Luxemburg) e Dominika Baran (Duke University), presso l'Université Libre de Bruxelles.

28-30.06.2023

"Teaching English in Upper Girls' Training Schools in Italy, 1882-1922". Paper presentato al Congresso internazionale inter-associativo [APHELLE (*Associazione Portoghese per la Storia dell'Insegnamento delle Lingue e Letterature Straniere*), CIRSIL (*Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia dell'Insegnamento Linguistico*), la *Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas*, SEHL (*Società Spagnola di Storiografia Linguistica*), SIHFLES (*Società internazionale per la storia del francese come lingua straniera o seconda lingua*), con il sostegno di APEF (*Associazione portoghese di studi francesi*), APROLINGUAS (*Associazione portoghese degli insegnanti di lingue straniere nell'istruzione superiore*) e HoLLT.net (*AILA Research Network for History of Language Learning*)]

and Teaching)] *Insegnanti di lingue, metodologie e formazione in prospettiva storica*, presso l'Università dell'Algarve (FCHS).

11-13.05.2023

"Historical language practice materials and methods for the teaching of Business English in Italy". Paper presentato al XVI° Convegno CIRSIL (*Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia dell'Insegnamento Linguistico*) *Didattica delle lingue speciali: storia e prospettive*, presso l'Università degli Studi di Palermo.

20-22.10.2022

"Fifty years on: Political polarization in the 21st-century nonlegislative debate on abortion". Paper presentato al convegno internazionale *La polarisation politique: réalités et enjeux dans les sociétés contemporaines*, presso l'Université de Rouen.

14.10.2022

Membro del Comitato scientifico e del Comitato organizzativo per il Simposio Internazionale *Evaluation, argumentation and narrative(s) in conflicting contexts*, presso il Centro Polifunzionale di Gorizia, Università degli Studi di Udine.

14.10.2022

"Evaluative patterns in the U.S. Supreme Court opinion in *Dobbs v. Jackson*". Paper presentato al Simposio Internazionale *Evaluation, argumentation and narrative(s) in conflicting contexts*, presso il Centro Polifunzionale di Gorizia, Università degli Studi di Udine.

17.09.2022

"Targeting reproductive freedom: Anti-choice disinformation narratives on YouTube." Paper presentato al Seminario BAAL (British Association for Applied Linguistics) SIG (Special Interest Group) Language & New Media, *The Anti-Social Network*, presso The Aston University.

29.08.-02.09.2022

Co-convenor (con Christian Ludwig, Freie Universität Berlin) del Seminario "Gender in English Language Education: Current Trends and Future Perspectives" nell'ambito del Convegno internazionale *ESSE-16* (The European Society for the Study of English Conference 2022 Mainz), presso The Johannes Gutenberg University.

29.08.-02.09.2022

"Integrating gender perspectives through digital technology in English language education". Paper presentato al Seminario "Gender in English Language Education: Current Trends and Future Perspectives" nell'ambito del Convegno internazionale *ESSE-16* (The European Society for the Study of English Conference 2022 Mainz), presso The Johannes Gutenberg University.

30.06-01.07.2022

Co-convenor (con Giovanni Iamartino, Università degli Studi di Milano) del Workshop internazionale *Research into neglected aspects of the History of English Language Teaching (HELT) in Europe*, presso l'Università degli Studi di Milano.

13-15.07.2022

"'They have arms, legs, fingers, and toes': The use of medical knowledge in nonlegislative debate on abortion in the U.S. House of Representatives." Paper presentato al Convegno Internazionale *COMET2022* (The 20th International and Interdisciplinary Conference on Communication, Medicine, and Ethics"), presso The Hong Kong Polytechnic University (online).

12-14.05.2022

"'Delivering together on our bold vision': Promotional discourse in the U.S. House of Representatives." Paper presentato al Convegno Internazionale *BAAS31: The 31st international conference on British and American Studies*, presso The University of Timișoara (online).

Abilità informatiche

- Ottima conoscenza degli applicativi Microsoft e del sistema operativo Linux.
- Ottima conoscenza di software di costruzione e analisi di corpora: Lancaster Desktop Corpus Toolbox (LancsBox), GraphColl, AntConc, CQPweb

Abilità linguistiche

- Russo: madrelingua
- Inglese e italiano: eccellente conoscenza parlata e scritta. Livello C2
- Svedese e tedesco: buona conoscenza parlata e scritta. Livello B2

Affiliazioni scientifiche

- AIA (Associazione Italiana di Anglistica)
- ESSE (European Association for the Study of English)
BAAL (British Association for Applied Linguistics)
IGALA (International Gender and Language Association)
- CIRSIL (Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia degli Insegnamenti Linguistici)
- SLIN (Storia della Lingua Inglese)

ORCID code: orcid.org/0000-0002-1684-4414